DE 2358220. txt Page 1

?S PN=DE 2358220

S1 1 PN=DE 2358220

?T BA

1/BA/1

DIALOG(R) File 352: (c) 2006 Thomson Derwent. All rts. reserv.

Abstract (Basic): DE 2358220 A

The supply valve for a fuel injection system utilises a needle valve that moves vertically and which provides a seal against a conical surface. Output orifices from a central bore supply fuel to the injection system. In order to provide fuel flow to the needle valve with a minimum restriction, an inlet chamber is of larger diameter than the guide bore for the movable needle. The size of the valve is small and difficulty is experienced in machining the recessed chamber using conventional methods. An electrochemical machining process uses a profiled electrode inserted through the main bore and is rotated. Current flowing between the electrode and a suitable electrolyte provides an efficient metal removal process.



**②** 

2

**43** 



Offenlegungsschrift 23 58 220 11

Aktenzeichen:

P 23 58 220.9

Anmeldetag:

22.11.73

Offenlegungstag:

28. 5.75

30 Unionspriorität:

**39 39 39** 

**(54)** Bezeichnung: Verfahren zur Herstellung eines Kraftstoffeinlagerungsraumes für

Kraftstoffeinspritzventile

1 Anmelder:

Klöckner-Humboldt-Deutz AG, 5000 Köln

1 Erfinder: Mai, Bernhard, 5000 Köln

66) Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Betracht zu ziehende Druckschriften:

DT-AS 12 93 001

CH 3 40 093

© 5.75 509 822/469



5 Köln 80, den 9. November 1973 Unser Zeichen: D 73/96 - AP Za/Bu

Verfahren zur Herstellung eines

Kraftstoffeinlagerungsraumes für Kraftstoffeinspritzventile

Die Erfindung bezieht sich auf ein Verfahren zur Herstellung eines Kraftstoffeinlagerungsraumes in einem Düsengehäuse eines Kraftstoffeinspritzventils, der am inneren
Ende einer Düsennadelführungsbohrung angeordnet ist und
eine größere radiale Erstreckung als diese hat.

Es ist allgemein bekannt, den Kraftstoffeinlagerungsraum mechanisch herzustellen, wobei das Material spanabhebend aus dem vollen Werkstück entnommen wird. Vorraussetzung dafür ist, daß das Werkstück ungehärtet ist. Diese Herstellungsart des Kraftstoffeinlagerungsraumes ist sehr schwierig, da nur eine dünne Düsennadelführungsbohrung vorhanden ist, durch die der Drehstahl eingeführt werden kann. Da es sich bei einem Kraftstoffeinspritzventil um feinste Maße handelt, muß das Düsengehäuse nach seiner Härtung erneut fein bearbeitet werden. Diese Art der Herstellung des Kraftstoffeinlagerungsraumes ist daher schwierig und kostspielig.

509822/0469

weiterhin ist es bekannt (Elektroerosive Metallbearbeitung von A.L. Liwschiz, VEB-Verlag Technik, Berlin 1959, Seite 95 - 97), den Zerstäuberkegel eines Einspritzventils elektroerosiv zu bearbeiten. Dabei handelt es sich nicht um die Herstellung des Zerstäuberkegels sondern lediglich um eine Feinstbearbeitung, die beispielsweise aufgrund des Härteverzuges notwendig ist. Es handelt sich dabei also nicht um eine echte Materialabtragung sondern um ein Verfahren, das das Schleifen ersetzt.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, die Nachteile obigen Herstellungsverfahrens zu vermeiden und ein Verfähren zur Verfügung zu stellen, mit dem mit einfachen Mitteln der Kraftstoffeinlagerungsraum hergestellt werden kann, wobei besonderer Wert darauf gelegt wird, daß dies auch bei gehärtetem Material erfolgen kann, wobei jede weitere Nachbearbeitung entfallen soll und eine exakte Maßgenauig-keit gegeben sein soll.

Gelöst wird diese Aufgabe der Erfindung dadurch, daß durch die Düsennadelführungsbohrung eine Elektrode mit einem Vorsprung, der der über die Düsennadelführungsborhung radial hinausreichenden Querschnittsform des Kraftstoffein-lagerungsraumes entspricht, eingeführt wird und die Abtragung des Materials des Kraftstoffeinlagerungsraumes

509822/0469

3 - 9. 11. 1973 D 73/96

durch elektroerosive Wirkung zwischen Elektrode und Düsengehäuse erfolgt.

Die elektroerosive Bearbeitung des Kraftstoffeinlagerungsraumes macht eine wirtschaftliche Herstellung in Serienund Einzelfertigung möglich. Besonders unter Berücksichtigung der kleineren Zugangsbohrung im Verhältnis zu
dem größeren Kraftstoffeinlagerungsraum gewinnt die elektroerosive Bearbeitung an Bedeutung. Die Elektrode braucht
über die Elektrodenhalterung nur mit Strom versorgt zu
werden. Die Elektrodenhalterung wird durch den Bearbeitungsdruck nicht beansprucht, nicht abgebogen und nicht
gegen die vorgebohrte Zugangsbohrung gedrückt.

In der Zeichnung ist ein Ausführungsbeispiel der Erfindung vereinfacht dargestellt.

Die Abbildung zeigt einen fertiggestellten Kraftstoffeinlagerungsraum in einem nur teilweise dargestellten Düsengehäuse im Längsschnitt.

In der Abbildung ist mit 1 ein Düsengehäuse bezeichnet, das eine zentrale Bohrung 2 aufweist, in der nicht dar-

509822/0469

- 4 -

9. 11. 1973 D 73/96

gestellt, eine Düsennadel verschiebbar, aber dichtend gelagert ist. Die zentrale Bohrung 2 hat an einem Ende eine Erweiterung 3, die sich zu einem Kraftstoffeinlagerungsraum 4 erweitert.

Mit 5 ist eine Elektrode bezeichnet, die durch die zentrale Bohrung 2 in den Kraftstoffeinlagerungsraum 4 eingeführt wird. Der Kraftstoffeinlagerungsraum 4 schließt sich an einen Düsennadelsitz 6 an. Der Düsennadelsitz 6 schließt sich an eine Sackbohrung 7 an, an der Bohrungen 8 gleichmäßig verteilt sind, durch die der Kraftstoff in einen Brennraum eingespritzt wird. In den Kraftstoffeinlagerungsraum 4 mündet eine Kraftstoffbohrung 9, die im Düsengehäuse 1 angeordnet ist und etwa parallel zur zentralen Bohrung 2 verläuft. Zur Herstellung des Kraftstoffeinlagerungsraumes 4 wird die Elektrode 5 durch die zentrale Bohrung 2 dicht an den Rand in den Kraftstoffeinlagerungsraum 4 eingeführt. Die Elektrode 5 ist drehbar und entspricht der Querschnittsform des Kraftstoffeinlagerungsraumes 4. Die Abtragung des Materials des Kraftstoffeinlagerungsraumes 4 erfolgt durch elektroerosive Wirkung zwischen Elektrode 5 und Düsengehäuse 1, wobei Petroleum als Elektrolyt notwendig ist.

**∆KHD** 

5 Köln 80, den 9. November 1973 Unser Zeichen: D 73/96 - AP Za/Bu

.5.

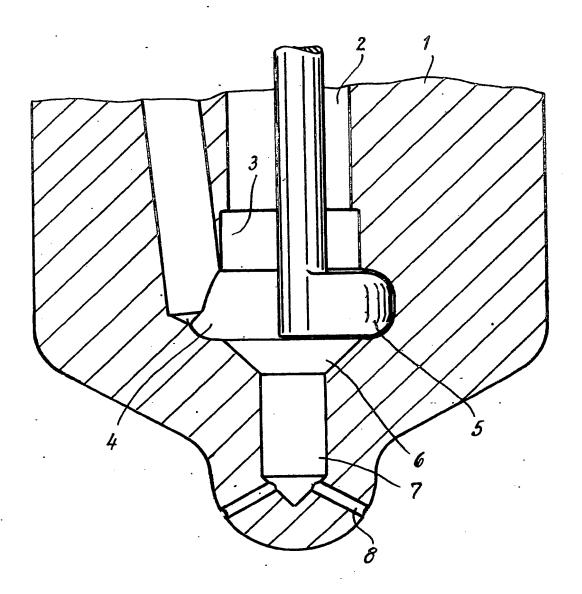
## Patentanspruch

Verfahren zur Herstellung eines Kraftstoffeinlagerungsraumes in einem Düsengehäuse eines Kraftstoffeinspritzventils, der am inneren Ende einer Düsennadelführungsbohrung angeordnet ist und eine größere radiale
Erstreckung als diese hat, dadurch gekennzeichnet, daß
durch die Düsennadelführungsbohrung (2) eine Elektrode (5)
mit einem Vorsprung, der der über die Düsennadelführungsbohrung (2) radial hinausreichenden Querschnittsform
des Kraftstoffeinlagerungsraumes (4) entspricht, eingeführt wird und die Abtragung des Materials des Kraftstoffeinlagerungsraumes (4) durch elektroerosive Wirkung zwischen Elektrode (5) und Düsengehäuse (1) erfolgt.

## Leerseite

THIS PAGE BLANK (USPTO)

FO2M 61-04 AT: 22.11.1973 OT: 28.05.1975



509822/0469